MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES DU ROYAUME DES PAYS-BAS
LA HAYE

CONVENTION SUR LES ASPECTS CIVILS DE L'ENLÈVEMENT INTERNATIONAL D'ENFANTS
(La Haye, le 25 octobre 1980)

Notification conformément à l'article 45 de la Convention

ACCEPTATION D'ADHÉSION et ENTRÉE EN VIGUEUR

Kazakhstan

Accepté(e) par	Date	Entrée en vigueur
Luxembourg	14-02-2017	01-05-2017

République de Corée

Accepté(e) par	Date	Entrée en vigueur
Luxembourg	14-02-2017	01-05-2017

Des copies certifiées conformes aux originaux des déclarations d'acceptation sont annexées à la présente notification. Ces copies sont au profit des États visés à l'article 37, ainsi qu'aux États qui ont adhéré à la Convention conformément aux dispositions de l'article 38.

La Haye, le 20 février 2017

Les notifications dépositaires sont accessibles en ligne sur le site Web du Ministère des Affaires étrangères du Royaume des Pays-Bas, à l'adresse https://treatydatabase.overheid.nl

XXVIII Enlèvement d'enfants No. 15/2017

MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS OF THE KINGDOM OF THE NETHERLANDS
THE HAGUE

CONVENTION ON THE CIVIL ASPECTS OF INTERNATIONAL CHILD ABDUCTION
(The Hague, 25 October 1980)

Notification pursuant to Article 45 of the Convention

ACCEPTANCE OF ACCESSION and ENTRY INTO FORCE

Kazakhstan

Accepted by	Date	Entry into force
Luxembourg	14-02-2017	01-05-2017

Republic of Korea

Accepted by	Date	Entry into force
Luxembourg	14-02-2017	01-05-2017

Certified true copies of the declarations of acceptance are enclosed. These copies are on behalf of the States referred to in Article 37, and the States which have acceded to the Convention in accordance with Article 38.

The Hague, 20 February 2017

The Depositary Notifications are accessible on the website of the Ministry of Foreign Affairs of the Kingdom of the Netherlands at https://treatydatabase.overheid.nl

XXVIII Child Abduction No. 15/2017

Certified true copy of the original
for
The Director of Treaties
of the Ministry of Foreign Affairs
of the Kingdom of the Netherlands

DECLARATION

Le Grand-Duché de Luxembourg déclare accepter l'adhésion du Kazakhstan à la Convention de La Haye du 25 octobre 1980 sur les aspects civils de l'enlèvement international d'enfants, conformément à la décision (UE) 2016/2311 du Conseil.

Luxembourg, le 31 janvier 2017

Pour le Ministre des Affaires étrangères
et européennes,

Romain Schneider
Ministre de la Coopération
et de l'Action humanitaire

Certified true copy of the original

for

The Director of Treaties
of the Ministry of Foreign Affairs
of the Kingdom of the Netherlands

DECLARATION

Le Grand-Duché de Luxembourg déclare accepter l'adhésion de la République de Corée à la Convention de La Haye du 25 octobre 1980 sur les aspects civils de l'enlèvement international d'enfants, conformément à la décision (UE) 2016/2313 du Conseil.

Luxembourg, le 31 janvier 2017

Pour le Ministre des Affaires étrangères
et européennes,

Romain Schneider
Ministre de la Coopération
et de l'Action humanitaire